

Lautschrift

a	Am Wortanfang kann a auch wie „i“ oder „u“ gesprochen werden.
i	„i; kann sich auch wie ein „j“ anhören. Am Wortende kann das i auch wie ein „a“, „ai“, „an“ oder „j“ ausgesprochen werden.
â, ê, î, ô, û	Lang auszusprechende Selbstlaute werden durch den französischen Circonflex gekennzeichnet.
'	Stimmabsatz wie etwa in „Be'amter“
*	Ein gepresster Kehllaut, der sich wie ein Rülpsen anhört.
ch	rauhes „ch“ wie in „Bach“
gh	ein tief im Rachen gesprochenes, nicht gerolltes „r“
h	wie deutsches „h“, wird immer gesprochen
h	gehauchtes „h“
dj	stimmhaftes „dsch“ wie in „ Dsch ungel“
q	wie „k“; wie bei den emphatischen Lauten wird der nachfolgende Selbstlaut dunkler ausgesprochen.
r	gerolltes Zungenspitzen-r
s	stimmloses „s“ wie in „ Moos “
sh	wie deutsches stimmloses „sch“ in „ Sch ule“
th	wie engl. stimmloses „th“ in „ th ing“ (Ding)
s, t, d, z	Die „emphatischen“ Laute werden im Bereich der Zungenspitze ausgesprochen. Der nachfolgende Selbstlaut färbt sich dabei dunkel.
v	wie deutsches „w“ in „ W asser“
w	Halblaut zwischen „u“ und „w“, wie engl. „w“ in „ w ater“ (Wasser); am Silbenende wie „u“; zusammen mit a wie „au“
y	wie „j“ in „ J äger“
z	stimmhaftes „s“ wie in „ Rose “

Nichts verstanden? – Weiterlernen!

Wie bitte?	na*am? <i>ja</i>
Ich verstehe.	ana fâhim. <i>ich ich-verstehe</i>
Ich verstehe nicht	ana mesh fâhim! / ana mafahimsh! <i>ich nicht ich-verstehe/ich nicht-ich-verstehe-nicht</i>
Ich spreche kein Arabisch.	ana mitkallimsh *arabi! <i>ich nicht-ich-spreche-nicht arabisch</i>
Spricht hier jemand Englisch?	fi wahîd illi blyitkallim inglesi? <i>es-gibt einer welcher spricht englisch</i>
Wie heißt das auf Arabisch?	da ma*na eh bil *arabi? <i>das Bedeutung was mit-das arabisch</i>
... auf Deutsch	... bil almani <i>mit-das deutsch</i>
... auf Englisch	... bil inglesi <i>mit-das englisch</i>
Sprechen Sie bitte etwas langsamer! (zum Mann/zur Frau)	mumkin titkallim/titkallimi shuwayya shuwayya! <i>möglich du-sprichst(m/w) wenig wenig</i>
Können Sie mir das bitte aufschreiben?	iktibli da min faglak? <i>du-aufschreibst das von Freundlichkeit</i>

Die wichtigsten Fragewörter

fên?	wo?	ayyi?	welche(r, -s)?
minên?	woher?	mîn?	wer?
illa fên?	wohin?	kâm?	wie viel?
lê?	warum?	bi kâm?	wie teuer?
*ala êh?	wozu?	imta?	wann?
izzay?	wie?	êh?	was?
na*am?	wie bitte?	fi?	gibt es?

Die wichtigsten Richtungsangaben

yamîn	rechts	shmâl	links
*ala tûl	geradeaus	warra	zurück
'ubâl	gegenüber	hina bass	gleich hier
ba*id	weit	'arib	nah
ta'âtu*	Kreuzung	ishâret al murûr	Ampel
barra al medina	außerhalb der Stadt	fi wuṣṭ al balad	im Zentrum
hina	hier	hinâk	dort
wara	hinter	udâm	vor (räuml.)
gamb	neben	lihadd	bis

Die wichtigsten Zeitangaben

embârah	gestern	badri	früh
innaḡarḡa	heute	zamân	früher, damals
bukra	morgen	ba*adên	später, danach
ba*ad bukra	übermorgen	dilwa'ati	jetzt
ṣabâḡan	morgens	abadan	nie, niemals
lêl	abends	ḡâlan	gleich, sofort
ḡuhr	Mittag	aḡyânan	manchmal
lêl	Nacht	daiman	immer

Die wichtigsten Fragen & Sätze

In die meisten der folgenden Fragen und Sätze kann man sinnvolle Hauptwörter aus den einzelnen Kapiteln einsetzen. Hat man die gewünschte Buchseite und die Klappe aufgeschlagen, braucht man nur noch zu kombinieren!

fi ...?	Haben Sie / Gibt es ...?
aiwa, fi!	Ja, gibt es!
la, mafish!	Nein, gibt es nicht!
an adawwar ...	Ich suche (nach) ...
ana *âwes/*âwesa ...	Ich möchte ... (haben). <i>(sagt Mann/Frau)</i>
iddîni ... min faglak.	Geben Sie mir bitte ...
mumkin ana ...?	Darf ich ...?
fên mumkin ana ashtari ...?	Wo kann ich ... kaufen?
bi kâm ...?	Wie viel kostet ...?
bi kâm al ḡâga di?	Wie teuer ist das dort?
fên ...?	Wo ist ...?
ana *âwes/*âwesa illa ...	Ich möchte nach ... <i>(sagt Mann/Frau)</i>
ayyi utubês yiruh illa ...?	Welcher Bus fährt nach ...?
al aṭr yiruh imta?	Wann fährt der Zug ab?
al utubês / aṭr	Wo fährt der Bus / Zug
illa ... yiruh fên?	nach ... ab?
add êh min ... illa ...?	Wie weit / lange ist es von ... nach ...?
ḡîbni illa ...	Bringen Sie mich nach ...